

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広報

東くしま

12

平成27年12月
No.672



11月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,242	3,247	(-5)
女	3,663	3,660	(3)
合 計	6,905	6,907	(-2)
世帯数	3,291	3,290	(1)
転 入	28人	出 生	5人
転 出	21人	死 亡	14人

今月号のみどころ

P 2～3
東串良町郷土芸能祭

P 4～5
東串良町に「貯金」は
いくらあるの？

表紙の説明

第30回国民文化祭・かがしま2015 東串良町郷土芸能祭が
11月8日(日)に町総合センターで開催されました。

改めて文化財や伝統芸能の大切さを実感することの出来る、思
い出に残る国民文化祭となりました。



上山野子ども会

第30回国民文化祭・かごしま2015 東串良町郷土芸能祭

第30回国民文化祭・かごしま2015 東串良町郷土芸能祭が11月8日(日)に町総合センターで開催されました。当日は「守ろう今 つなごう未来～郷土芸能を地域から全国へ」のテーマのもと、それぞれの演目から、それぞれの地域の、そして、それぞれの方々の「伝えたい・つなぎたい」の熱い息吹と伝統美を堪能できました。

また、講演の講師には、本県出身の榎孝明氏をお迎えし「この今に生きる」の演題のもとご講演頂きました。芸能界に入るきっかけや断食、日頃大切にされている習慣等について、ユーモアを交えてお話し下さり、多くの来場者の笑顔が絶えない講演となりました。

改めて文化財や伝統芸能の大切さを実感することの出来る、思い出に残る国民文化祭となりました。



川西子ども会育成会

海鮮汁の
無料配布



とした
戸下神楽保存会 /
宮崎県東臼杵郡諸塚村





岩弘地区青年会



役所鎌踊り保存会

榎木孝明さん
講演会



古墳太鼓「神武」



柏原相撲甚句踊り保存会

東串良町に「貯金」は いくらあるの？

Q1. 本町に貯金はいくらあるの？

まちにも「貯金」があります。まちの貯金は「基金（ききん）」と呼ばれます。

私たちの家計でも、子供の教育に充てる目的で貯めている貯金や、毎月のやりくり用に貯めている貯金などいろいろな種類があるように、まちの基金も大きく次の3種類に分けられます。

・財政調整基金とは

経済の急激な低迷により予想外に収収が落ち込んだ場合や、甚大な災害による復旧費用や収収減により歳入欠陥となった場合に備える基金。簡単に言うと、毎年度のやりくり用に積み立てている基金。

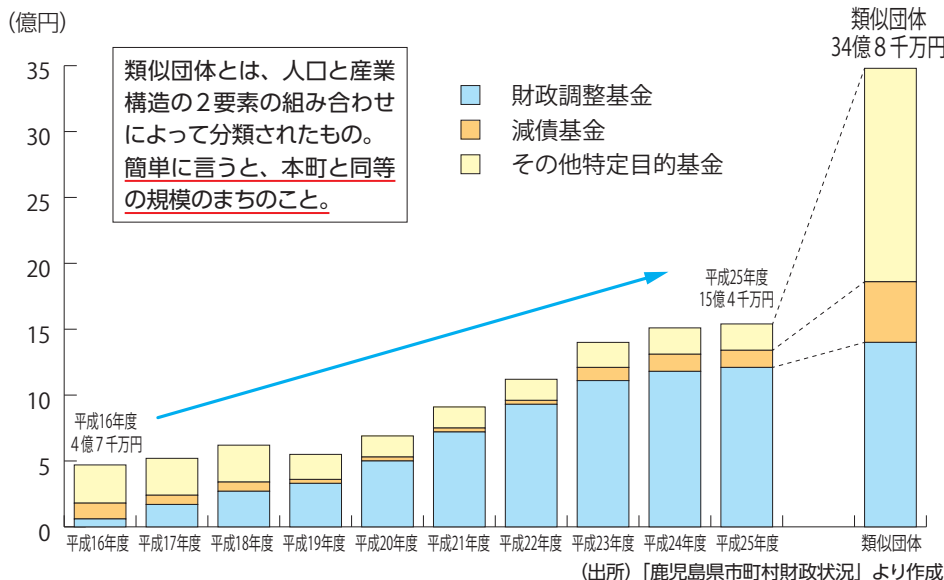
・減債基金とは

償還期限を繰り上げて地方債（借金）の償還（返済）を行う場合や、年度によって地方債の償還が多額になった場合に備える基金。簡単に言うと、借金返済に充てるためのお金として積み立てている基金。

・特定目的基金とは

大規模な公共施設整備や将来の財政需要に備え、特定の目的のために資金を積み立て、事業費の財源に充てるために備える基金。簡単に言うと、古くなった公共施設の整備など特定の目的で積み立てている基金。

最近 10 年間の基金現在高



財政調整基金は、類似団体並みの額になってきているね。10年間で約10億円も貯金できたんだね。



結構頑張ってる貯金したと思うけど、本町と同等規模のまちの基金は、34億8千万円だよ。これからは、『減債基金』と『特定目的基金』を重点的に積み立てることができるといいね。



『減債基金』は、借金の返済に備えるものだけど、『特定目的基金』は例えばどんなものがあるの？



本町の平成26年度末の基金の現在高は、約16億9千万円です。

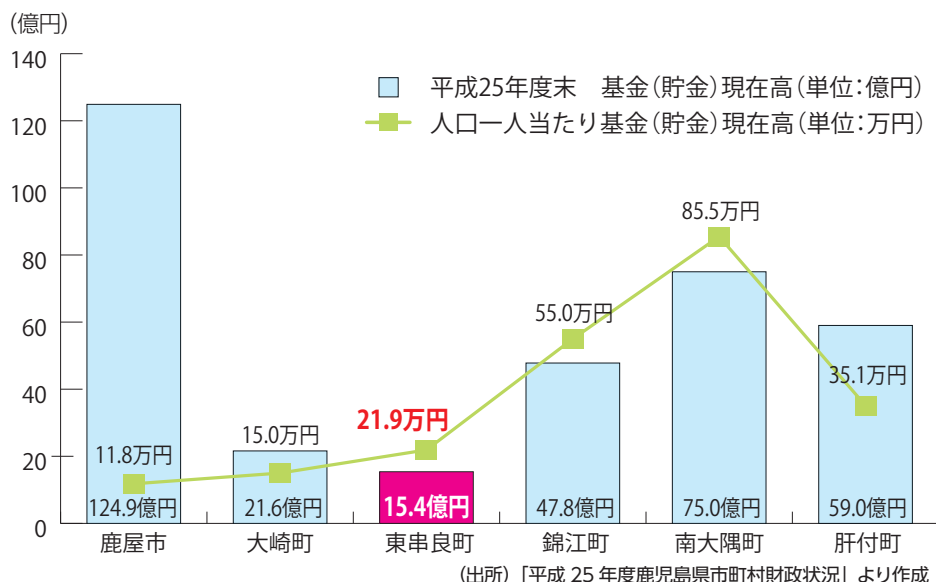
基金（貯金）への積立額は、地方財政法第7条の規定により、「地方公共団体は、各年度の決算剰余金の1/2を下回らない金額を積み立てるか地方債の繰上げ償還の財源に充てる」となっており、今年度は、「平成26年度の決算剰余金1億7千5百万円の1/2を下回らない金額として約8千8百万円を積み立てる」予定です。

たとえば、総合センターなどの公共施設が古くなってきているでしょ？その維持補修に使う目的で積み立てることができると、助かるよね。



平成 18 年に北海道夕張市の財政破綻がマスコミを賑わして以来、「自分のまちの財政は大丈夫だろうか」という思いを持った人も大勢いることとされます。そこで、今月号で東串良町の「貯金」、次月号で「借金」について掲載します。この機会に、私たちのまちの貯金と借金を理解していただけたらと思います。

Q 2. 近隣市町と比べて、基金（貯金）はどんなの？



本町の基金（貯金）の現在高は、15 億 4 千万円なんだね。でも、近くのまちと比較するといちばん少ないね。



本町一人当たりの額は 21 万 9 千円で町の中では少ない方だから、これからもコツコツと貯金ができればいいね。それにしても、南大隅町はすごく多いね。



まとめ

貯金（基金）を毎年度コツコツと積み立てたことで、10 年間で約 3 倍になったことはすごいね。でも、本町と同等の規模のまちと比べると、まだまだ少ないね。基金があれば、地方交付税や税金などの収入が落ち込んだ時でも赤字を出さずに行政サービスを維持できるし、急にたくさんのお金が必要になった時にも対応できるね。

だから、貯金（基金）なしで安定的な行政を行うことは難しいから、貯金（基金）を持つことは、まちにとっても町民にとってもとても大切なことだね。

やりくり用の「財政調整基金」や借金返済用の「減債基金」をきちんと積んでおけば、財政的には安心だね。

公共施設も年々古くなってくるし、使う目的が決まっている「特定目的基金」の積み立ても大事だね。

「町の財政」と聞けば難しそうだけど、家計のやりくりにたとえればわかりやすいね。入ってくるお金以上にお金を使いすぎて貯金もなくなれば、生活は苦しくなる一方だね。貯金はとても大切だね。

(※) 地方交付税…簡単に言うと、ほとんどの市や町などが自前の税金ではやっていけないので、足りない分を埋め必要な仕事ができるように国から市や町などに配られるお金のこと。



次月号では、東串良町に「借金」はいくらあるの？を掲載します。

政治家の寄附は禁止、有権者が求めることも禁止されています

年末年始は何かと贈り物やお祝い事をする機会の多いシーズンですが、政治家が選挙区内の人にお金や物を贈ることは公職選挙法で禁止されています。また、有権者が政治家に寄附や贈り物を求めることも禁止されています。

下記の①から④まで及び⑥の項目によって処罰されると、公民権停止※の対象となります。

寄附禁止のルールを守って、明るい選挙を実現しましょう。

※「公民権停止」とは？ 選挙への立候補、選挙での投票、選挙運動への参加等が禁止されること。



政治家と有権者のクリーンな関係を保ち、
お金のかからない選挙を実現するために
寄附禁止のルールを守りましょう

① 政治家の寄附の禁止

政治家が選挙区内にある者に対して寄附をすることは、その時期や名義のいかんに関わらず、罰則をもって禁止されています。また、政治家以外の者が政治家名義の寄附をすることも罰則をもって禁止されています。

● 政党その他の政治団体や親族に対するもの及び政治教育集会に関する必要やむを得ない実費の補償は、禁止の対象から除かれます（政治教育集会に関する実費の補償のうち、食事や食料の提供は禁止され、罰則の対象となります）。

● 政治家本人が自ら出席する結婚披露宴における祝儀、葬式や通夜における香典は違法ですが、罰則の対象からは除かれています（選挙に関してなされた場合や、通常一般の社交の程度を超えている場合は処罰されます）。

② 政治家に対する寄附の勧誘・要求の禁止

政治家に対して寄附をするよう勧誘や要求をすることも禁止されています。政治家を威迫して、あるいは、政治家の当選または被選挙権を失わせる目的で勧誘や要求をすると処罰されます。政治家名義の寄附を求めることも禁止されており、威迫して求めると処罰されます。

③ 政治家の関係団体の寄附の禁止

政治家が役員や構成員である団体や会社、選挙区内にある者に対して、政治家の氏名を表示したり、氏名が類推されるよう

な方法で寄附をすることは禁止されており、選挙に関して寄附をすると処罰されます。

● 政党その他の政治団体またはその支部に対するものは除かれます。

④ 後援団体の寄附の禁止

後援団体（いわゆる後援会）が、選挙区内にある者に対して、花輪・供花・香典・祝儀や、これらに類するものを出したり、後援団体の設立目的により行われる行事や事業に関する寄附以外の寄附をすると、その時期や名義のいかんに関わらず処罰されます。

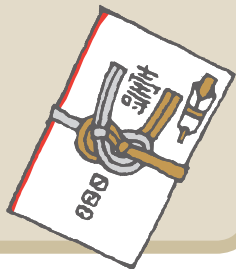
⑤ 年賀状等のあいさつ状の禁止

政治家は、選挙区内にある者に対して、答礼のための自筆によるものを除き、年賀状・暑中見舞状等の時候のあいさつ状（電報等も含む）を出すことは禁止されています。

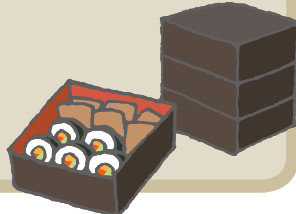
⑥ あいさつを目的とする有料広告の禁止

政治家や後援団体（いわゆる後援会）が、選挙区内にある者に対して、主としてあいさつを目的とする有料の広告を新聞・雑誌・テレビ・ラジオ・インターネット等に出すと処罰されます。政治家や後援団体に対し、あいさつを目的とする有料広告を求めることも禁止されており、威迫して求めると処罰されます。

秘書等が代理で
出席する場合の
結婚祝



地域の運動会・
スポーツ大会への
飲食物等の差入



お祭りへの
寄附・差入



町内会の集会・
旅行等の催物への
寸志・飲食物の
差入



みんなで
徹底しよう
三ない運動

贈らない!

求めない!

受け
取らない!

これらのものも、
政治家の寄附禁止の
対象となります。

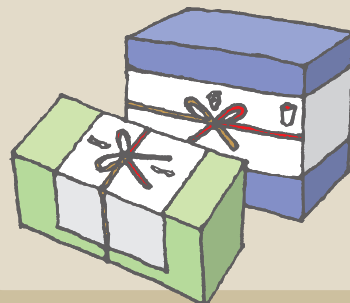
落成式・
開店祝等の
花輪



病気見舞



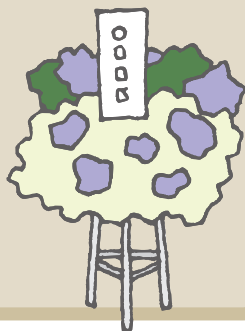
お歳暮・お年賀



入学祝・卒業祝



葬儀の花輪・
供花



秘書等が代理で
出席する場合の
葬儀の香典



総務省 なるほど!選挙「寄附の禁止」

http://www.soumu.go.jp/senkyo/senkyo_s/naruhodo/naruhodo08.html

“笑顔”花咲く郷土会を盛大に開催!!

第10回「関東・東くしら会」懇親会パーティー

10月31日（土）、第10回「関東・東くしら会」懇親会パーティーが、東京都千代田区の「東海大学校友会館」で盛大に開催され、関東近辺に在住し活躍されている本町出身者約110名が一堂に会しました。

この会の設立の目的は、会員相互の親睦と郷里東串良町との交流を通じて観光PR、町の特産品PR等を行うことにより、町の活性化を図るもので、本町からは町長をはじめ町議会議員、JAきもつき農協、商工会員など約30名が参加しました。

会場では受付前から久し振りに会う同郷者とあちこちで談笑する姿が見られました。

懇親会ではホテルの料理に加えて、郷土料理のツケアゲやいも焼酎なども振る舞われ、一様に故郷の味を懐かしんでいました。

今回の「関東・東くしら会」に出席された方々には、JA鹿児島きもつき農協と町園芸振興会からピーマン、小鹿酒造(株)から焼酎を提供していただき、町からは町物産館の田舎味噌や黒豚みそ、醤油等がお土産として手渡され、大変喜ばれました。



▲開会のあいさつを述べる楠木健郎会長



▲町の特産品、小鹿酒造(株)の焼酎、楠木氏提供の高級肉等の当たる抽選会は、大変好評でした。

▲三遊亭落生さんの落語では、会場が大変盛り上がりしました!



▲S 36 年度卒の皆さん。
第1回から10年間受付にご協力いただきました。お疲れさまでした!



▲中学校校旗の寄付を105,986円いただきました。
大切に使用させていただきます。





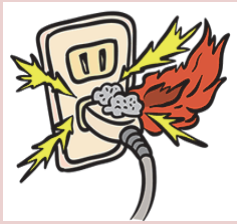
火災シーズン到来！！



・寝たばこはしない！



・ストーブの近くに燃えやすい物は置かない！



・コンセントはこまめに掃除！



・鍋の前から離れない！



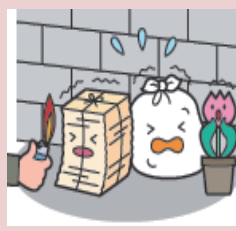
・普段から防火に努めよう！



・子供の火遊びはしない！



・住警器を設置しましょう！



・家の周囲は整理しましょう！

穏やかな年末年始を過ごすために火気の取り扱いに注意しましょう

【問い合わせ・申込先】

大隅肝属地区消防組合
東部消防署 63 | 5 4 9 9

☆講習の種類(案内)

★ 一般の講習	60分程度
★ 救命入門コース	3時間
★ 普通救命講習	3時間
★ 上級救命講習	8時間



写真は豊栄地区での講習風景です。

救急講習を行っています！



携帯電話には、あなたの現在位置を知らせる機能(GPS)が付いています。救急車が到着できるように、GPS機能を有効にするように、ご協力をお願いいたします。

GPSを有効に！



平成28年度保育所入所及び支給認定申請を受け付けます。

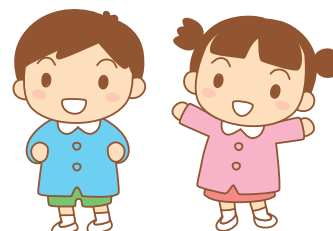
●保育所入所対象児童

東串良町内にお住まいで保育の必要な事由に該当し、2号認定・3号認定いずれかの認定を受けた方。（保育の必要性の事由 1. 就労（月48時間以上） 2. 妊娠・出産 3. 保護者の疾病・障がい 4. 同居または長期入院等している親族の介護・看護 5. 災害復旧 6. 求職活動 7. 就学 8. 虐待やDVのおそれがあること 9. 育児休業取得時に既に保育を利用している子どもがいて継続利用が必要であること 10. その他上記に類する場合）

●入所申込・認定申請受付日等

受付日	対象児童	受付開始時間	受付終了時間
平成28年1月12日(火)	満3歳未満	午前9時から 午後4時まで	午後4時まで
平成28年1月13日(水)	満3歳以上		
平成28年1月14日(木)	予備日		

受付場所 役場保健センター 1階和室



●認定区分

【1号認定】3～5歳で幼稚園希望 【2号認定】3～5歳で保育園希望 【3号認定】0～2歳で保育園希望

●保育必要量

保育標準時間（最長11時間）：就労時間が1か月当たり120時間以上、妊娠・出産、疾病・障がい、災害復旧、虐待又はDVのおそれがあること

保育短時間（最長8時間）：就労時間が1か月当たり120時間未満、求職活動、育児休業取得時の継続利用
※平成27年4月1日以前に保育所を利用している方で、保育短時間認定を受けると見込まれた方が、引き続き従来どおり保育所を利用することを希望する場合は、保育標準時間とみなします。

●入所申込書等（支給認定申請申込み書）

12月14日（月）から役場福祉課窓口にて配布いたします。

また、本町のホームページでも取得できますし、町内各保育園にも置いてありますので、早めに必要書類の準備をお願いします。

【勤務（就労）証明、源泉徴収票又は確定申告書など保育の必要性を証明する書類】

●申込み時の注意

- ・受付には、必ず保護者の方がお越しください。
- ・保育料の滞納は認められません。保育料滞納世帯の受付については別途ご相談ください。
- ・受付時には、印鑑を持参してください。（シャチハタ不可）

●認定期間及び入所順位

認定期間及び定員超過時の入所順位を、入所申込時の関係書類、聞き取り調査において家庭の事情を勘案して設定しています。調査の結果、認定期間を短期間で設定したり、保育所の定員超過時に待機していただくこともありますので、ご了承ください。

●継続利用を希望される方（既に支給認定を受けている方）

現況届が必要になります。新規入所時と同様に関係書類の提出が必要ですので、漏れのないようご注意ください。

東串良町立 池之原幼稚園 園児募集の お知らせ



✳遊びは重要な学習です

- 幼稚園は、“遊び”を大切にした教育を行っています。この時期に思い切り遊ぶことで、その後の学びや創造性が豊かになるといわれています。
- このため幼稚園では、小学校以降の教育と異なり、教科書を使わず“遊び”中心の活動を行っています。これらの“遊び”は「国語」や「算数」などと同じように子どもの将来にとっては重要な学習なのです。

✳小学校以降の学習の基盤は幼稚園で作られます

- 幼稚園の“遊び”と小学校の「国語」と「算数」などは一見何のつながりもないように見えるかもしれませんが、子どもは、幼稚園で様々な遊びを通して、うまく人とかわるようになっていたり、言葉が豊かになったり、自然の美しさや不思議さに気付いたりすることで、小学校以降の学習の基盤を作っているのです。

募 集 要 項

●入園資格

平成22年4月2日～平成25年4月1日生
3歳児、4歳児、5歳児の3年保育

●受付日

平成28年1月13日(水)～14日(木)

●受付場所

東串良町立池之原幼稚園

●その他

- ・預かり保育有（14時～16時まで）
- ・送迎バス有（園児数・通園距離により制限有）
- ・保育料（平成27年度実績で月額6,300円）
《内訳》

- ・授業料（2,000円）・給食費（3,100円）
- ・父母会費他（1,200円）

■お問い合わせ先

東串良町立池之原幼稚園 ☎(63)6776
東串良町教育委員会管理課 ☎(63)3133

国民文化祭へ向けての清掃活動にご協力頂きました！

◆東串良町建設同志会



実施日：平成27年10月24日（土）

場 所：東串良町総合センター周辺の清掃、町道の清掃
（除草作業・砂利整地）

◆東串良町役場青年婦人部



実施日：平成27年11月1日（日）

場 所：東串良町総合センター正面
及び中庭の清掃

◆洋風ロールチキン

材料（4人分）

鶏もも肉	2枚
塩・こしょう	適量
チーズ	100g
にんじん	1/2本
いんげん	8枚
白ワイン	大さじ2

作り方

- ①鶏もも肉は、皮目を下にして、身の厚い部分には包丁を入れてできるだけ長方形になるように広げ、全体を均一の厚さにする。
- ②にんじんは5mm角の棒状に切り、いんげんと共にさっと茹でておく。
- ③チーズは1cm角の棒状に切る。
- ④①の鶏肉の表面に塩、こしょうを少し強めにふり、皮目を下にして広げる。
- ⑤④の手前に②の野菜と③のチーズを芯になるように乗せ、海苔巻きの要領で巻いていく。
- ⑥中の具が出ないように両端も閉じるようにしてタコ糸でしっかり縛る。
- ⑦フライパンを熱し、油をうすくひき、⑥を入れ時々転がしながら全体に香ばしい焼き色をつける。
- ⑧白ワインを振り入れて蓋をして弱火で「蒸し焼き」にして肉に火を通す。
- ⑨焼き上がった粗熱をとって厚さ1cmの輪切りにして器に盛る。

◆エビ入り肉だんご

材料（4人分）

エビ	（正味）100g
豚ひき肉	200g
ねぎ（みじん切り）	大さじ4
卵	1/2個
片栗粉	大さじ1、1/2
たれ	
にんにくみじん切り	大さじ1
油	大さじ1
だし汁	カップ1/2
しょうゆ	大さじ1/2
塩	少々
水溶き片栗粉	小さじ2
白髪ねぎ	少々

作り方

- ①エビは背ワタを抜いて殻を取り、包丁で細かく刻む。
- ②ボールに①、ひき肉、ねぎ、卵、片栗粉、調味料（ごま油 大さじ1/2、塩 小さじ1/2）を入れ、手でよく混ぜ合わせる。
- ③揚げ油を170℃に熱し、丸めただんごを入れて揚げる。
- ④たれはにんにくを油で炒め、だし汁としょうゆ、塩を入れ煮立て水溶き片栗粉を入れる。
- ⑤とろみがついたら、肉だんごを入れ、たれをからめる。器に盛り白髪ねぎを添える。



◆がめ煮

材料（4人分）

鶏もも肉	1枚
里いも	4個
れんこん	1/2本
ごぼう	1/2本
たけのこ（水煮）	1本
にんじん（小さめ）	1本
こんにゃく	1/2枚
干しいたけ	4枚
ゆでピーナツ	30g
しいたけの戻し汁	1カップ
調味料A	
しょうゆ	大さじ2
さとう	大さじ1・1/2
みりん	大さじ3
絹さや（飾り用）	適量

作り方

- ①鶏もも肉は一口大に切る。里芋は上下を切り落とし6面になる様に皮をむいてから塩（分量外）で揉む。れんこんとにんじんは、皮をむいて乱切り、ごぼうは皮を包丁の背でこそげ取って乱切りにする。たけのこは乱切りにする。こんにゃくは下茹でしてから一口大にスプーンで切る。しいたけは300ccの水で戻す。
- ②下ごしらえした干しいたけは軸を切り落とし、4等分する。戻し汁は静かにこす。
- ③鍋に油大さじ1を熱し、鶏もも肉を皮目を下にして入れ、両面がきつね色になるまで中火で焼く。①の野菜とこんにゃく、ゆでピーナツ、②のしいたけを加え、鶏もも肉の油が全体に回るように炒める。
- ④②のしいたけの戻し汁を加え、煮立ったら、Aを加えて蓋をして弱火で10分煮る。蓋を開けて混ぜながら5分程煮詰め、火を止めて再び蓋をして余熱で5分置く。盛り付けて茹でた絹さやを飾る。

3歳児歯科健診

ムシ歯ゼロ!

11月17日（火）に行われた、3歳児歯科健診の中でムシ歯ゼロの子どもたちを紹介します。
小さい頃から歯みがきの習慣を身につけて、ムシ歯ゼロを目指しましょう！【受付順】



川畑 ひな 陽愛ちゃん
(豊栄七)
平成24年7月24日生まれ



横山 みゆ 咲夢ちゃん
(豊栄三下)
平成24年6月26日生まれ



重 ゆりな 祐里奈ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成24年6月15日生まれ



出水 ひまり 陽莉ちゃん
(豊栄七)
平成24年5月23日生まれ



上久保 れん 蓮ちゃん
(第二にぎやかタウン池之原)
平成24年7月25日生まれ



東 ゆずほ 柚帆ちゃん
(第二にぎやかタウン池之原)
平成24年6月21日生まれ



城元 はると 陽音ちゃん
(安留中)
平成24年7月26日生まれ



福留 いちは 壱波ちゃん
(岩弘下東二)
平成24年3月13日生まれ



川畑 ひな 陽笑ちゃん
(豊栄七)
平成24年6月9日生まれ



久保田 りき 力煌ちゃん
(第二にぎやかタウン池之原)
平成24年6月8日生まれ



瀧田 こうた 光汰ちゃん
(池之原上西)
平成24年8月1日生まれ



中村 まや 真彩ちゃん
(豊栄七)
平成24年6月15日生まれ



岩下 かいり 海璃ちゃん
(境)
平成24年7月6日生まれ

ヒトパピローマウイルス感染症の予防接種後に 症状が生じた方に対する相談窓口を 設置しました

ヒトパピローマウイルス感染症の予防接種を受けた後に体調が悪くなった方からの相談をお受けします。



各種相談窓口一覧

予防接種の基礎知識／子宮頸がん、HPVワクチンの基礎知識

- お住まいの市町村の予防接種担当課
- 厚生労働省HPVワクチン相談窓口
電話番号：03-5524-8137
受付日時：月曜日～金曜日 午前9時～午後9時（祝日、年末年始を除く）

鹿児島県の相談窓口は・・・

- 医療、救済などに関すること 健康増進課 電話番号 099-286-2724
 - 学校生活に関すること 保健体育課 電話番号 099-286-5318
- ※ 受付日時 月曜日～金曜日 午前9時～午後5時（祝日、年末年始を除く）

協力医療機関について

鹿児島県の協力医療機関は

鹿児島大学医学部・歯学部附属病院
窓口は 神経内科
電話番号 099-275-5168
(予約専用番号)

※予約をされてから受診してください。

全国の協力医療機関、
厚生労働科学研究の研究班

HPV 協力医療機関

検索

救済制度について

(申請先、申請方法、支給額など)

- 平成25年4月1日以降に接種した方（定期接種）
⇒接種した市町村の予防接種担当課

厚労省 予防接種健康被害救済制度

検索

- 平成25年3月31日までに接種した方及び
平成25年4月1日以降に接種した定期接種対象年
齢以外の方

⇒医薬品医療機器総合機構（PMDA）
救済制度相談窓口

○電話番号 0120-149-931

○受付時間 月曜日～金曜日 午前9時～午後5時
(祝日、年末年始を除く)

PMDA 医薬品副作用被害救済制度

検索

鹿児島県 HPV

検索

厚労省 HPV

検索



厚生労働省

家屋の新築・増築、取り壊しをされた皆様へ

平成27年1月2日から平成28年1月1日までに、家屋（住宅・倉庫・車庫・サンルームなど）の新築・増築及び取り壊したものがありましたら、役場税務課評価係までお知らせください。

家屋滅失届出書などの書類を提出いただき、現況を確認の上、課税台帳を更新します。

なお、固定資産税は毎年1月1日に所有する家屋が課税の対象となります。

平成28年1月2日以降に新築・増築及び取り壊した家屋は、平成29年度以降の課税に反映されます。



Q. 住宅を壊しましたが、固定資産税が急に高くなっています。なぜでしょうか？

A. 土地の上に一定の要件を満たす住宅があると、「住宅用地に対する課税標準の特例」が適用され、土地への課税が減額されます。

住宅を取り壊すと、特例の適用から外れることになるため、土地への課税が高くなることがあります。



■お問い合わせ先

東串良町役場税務課評価係
TEL:0994-63-3109

国民年金保険料控除証明書が発送されています！

- ・ 国民年金保険料は、全額が社会保険料控除の対象です。
- ・ 年末調整や確定申告で、国民年金保険料を申告するためにお使いください。
なお、**10月1日**以降に、今年初めて国民年金保険料を納付された方につきましては、**平成28年2月**に当該控除証明書をお送りします。
- ・ 「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」についてのご照会は、下記の番号にお問い合わせください。

■ ねんきん定期便・ねんきんネット等専用ダイヤル：0570-058-555

■ 受付期間：平成27年11月2日から平成28年3月15日

■ 受付時間：平 日 午前9：00～午後7：00
：第2土曜日 午前9：00～午後5：00

※祝日（第2土曜日を除く）、12月29日～1月3日はご利用いただけません。

平成27年社会保険料（国民年金保険料）控除証明書 11月発送用



税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないようキチンと納めましょう。

こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第42回 ～

「地震・津波などの自然災害から大切な生命を守るために」

平成27年度 文部科学省委託事業

「防災教育を中心とした実践的安全教育総合支援事業」

～学校と家庭，地域とが一体となった取組（11/14 町防災訓練より）～

今回は，町内各学校等を避難場所として11月14日（土）に実施された「東串良町津波災害避難訓練」の様子を紹介します。

訓練には，各学校の児童生徒や保護者，地域の方々に加えて，町内3園の保育園児など1000人を超える参加があり，校舎屋上に避難するなど，災害時を想定した実践的な避難訓練が行われました。

また，訓練後には各学校の児童生徒が避難された方々に，水や食事を配付する災害ボランティアの活動を行ったり，鹿児島大学の井村准教授や東部消防署長，東日本大震災の災害ボランティア活動に参加した町役場職員が講話を行ったりと防災に対する意識と理解を深める取組がなされました。

何よりも大切な生命を守る防災教育の取組が，町民の皆様の参加と温かい励ましの中で，学校と地域，関係機関等とが協力して行われたことに感謝します。



東日本大震災・災害ボランティアによる講話



校舎屋上の避難（園児・児童・地域住民等）



東日本大震災・災害ボランティアによる講話



鹿児島大学・井村准教授による講話



児童による給水ボランティア活動



生徒による炊き出しボランティア活動

池之原小学校

柏原小学校

東串良中学校

【東串良町津波災害避難訓練における各学校の様子（11/14）】



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

主に学校教育・就学相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など



こんにちは。
教育委員会です。

2小・1中が連携した教育活動の推進 ～外部講師を招いての体育指導法講習会を開催(11/12)～

1学期の図画工作及び音楽の研修会に続いて今回は、体育指導法講習会を池之原小学校で開催しました。

講師として、体育指導に関する豊富な実践をなさっていらっしゃる鹿屋市立串良小学校の松山譲先生をお迎えし、実際の授業を通した実践的な指導をしていただきました。



講師の先生による、子どもたちのよさを認め引き出す指導法やなわとび運動・器械運動等をよりよく上達させる「こつ」の発見を大切にした授業づくり等の様子に参加した先生方は多くのことを学びました。

12月には、柏原小学校で外国語（英語）活動についての合同研修会を計画しています。



【池之原小学校6年生への「なわとび指導」の様子】

○ 12～1月の教育委員会主催行事

- | | | |
|-------------|---------------------|------------|
| ・ 12月19日(土) | 地域とふれあう日 | 町内各集落公民館等 |
| ・ 12月23日(水) | 家庭読書の日 | |
| ・ 12月25日(金) | 霧島スケート体験 | えびの高原スケート場 |
| ・ 1月7日(木) | 第2回東串良町総合教育会議 | 役場3階 |
| ・ 1月16日(土) | 地域とふれあう日 | 町内各集落公民館等 |
| ・ 1月17日(日) | 第48回町内一周駅伝競走大会 | |
| ・ 1月23日(土) | 家庭読書の日 | |
| ・ 1月28日(木) | 第3回小・中連携協議会及び相互授業参観 | 池之原小学校 |
| ・ 1月30日(土) | 土曜学習講座「ひっくら塾」 | 役場3階 |

9時30分～

広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	国指定史跡 唐仁古墳群	県指定 有形民俗 文化財 新川西の 田の神	町指定 記念物 熊野神社の 宝篋印塔	町指定 有形民俗 文化財 専念寺の 仁王像・地藏	町指定 有形民俗 文化財 唐仁墓地入 口の仁王像 ・六地藏	町指定 記念物 島津氏久の 逆修宝塔	町指定 記念物 萩原宅 武家門 吉元の一石 五輪塔	町指定 有形民俗 文化財 安留の観音像 ・田の神	町指定 天然記念物 池之原小学校 のケヤキ	町指定 有形文化財 薬師如来像	町指定 有形民俗 文化財 溜水の六地藏 まとめ

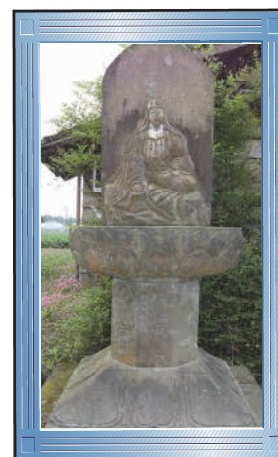
第9回 町指定有形民俗文化財 安留の観音像・田の神像

(観音像) 町指定日：昭和56年12月15日

安留上公民館敷地内にあるが、もともとは安留上の山林内にあったものを、昭和55年に現在の場所に移している。

像は座高58cm 高さ93cm 幅51cmの舟形光背を負い、径80cm高さ25.2cmの大きな蓮台に座られている。(全高226cm)

台座の下に「正徳三癸巳天十二月吉日所女」と刻んである。正徳3年は1653年のことで、この頃川東の女性達で観音講を作り建立したものと思われます。昔は難産の女性が多く安産祈願を願って建立しているようです。



(田の神像) 町指定日：平成23年11月15日

安留集落センター敷地内にあり、横には水神祠もある。高さは82cmで、シキを頭巾風にかぶり、ヘラクワを杖にした長衣の着流しで、僧侶型しょうほう鋤苞型。

創建年号は不明であるが、これと同型のものが高山町(現肝付町)野崎と吾平町(現鹿屋市)中福良にあり、肝付町のものは1700年代のもので、県指定を受けている。田の神様の形は時代により特徴が異なるので、この頃のものではないかと考えられている。



第2回 ミニ・コンサート

🎵 歌声をきくつどい 🎶

今年も残りわずかとなりました。今年の締めくりに
音楽鑑賞はいかがでしょう？

昨年度に実施した、「ミニ・コンサート」を今年も実施いたします。
入場は無料です。興味がある方は是非お越しください。

1. 日時 平成27年12月26日(土)

午後1時30分 開場

午後2時00分 開演

2. 場所 東串良町総合センター(ホール)

3. 演奏者 吉元 直子(ソプラノ・東串良町在住)
松崎 めぐみ(ソプラノ・大島郡在住)
手塚 洋子(メゾソプラノ・鹿屋市在住)
川野 浩美(ピアノ・志布志市在住)

4. 曲目

<第1部>

- | | |
|------------------------------------|--------------|
| 1) 花(二重唱) | 2) 心の瞳(二重唱) |
| 3) 大切なもの(二重唱) | 4) YELL(二重唱) |
| 5) 猫の二重唱 | |
| 6) オペラ「ヘンゼルとグレーテル」より『踊りましょうよ』(二重唱) | |

～休憩～

<第2部>

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1) Believe(全体合唱) | 2) ノクターン(ピアノ演奏) |
| 3) 故郷(独唱) | 4) 落葉松(三重唱) |
| 5) 道(三重唱) | |

※演奏中のマナーにご協力をお願いします※

<お問い合わせ先>

東串良町教育委員会社会教育課 電話 63-3134

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

全国へ向けて安心・安全を！

ピーマン・きゅうり

初荷出発式

11月6日（金）、鹿児島きもつき農協東串良支所選果場において、かごしまブランド指定のピーマン・きゅうりの初荷出発式が行われました。

今年のピーマン・きゅうりは、日照にも恵まれ、順調な生育をしてきたようです。

奥園町長は、「一人ひとりが販売計画を達成できるように目標を持って頑張ってください。」と話されました。

また、園芸振興会女性部の皆さんは今後も、都心部への試食宣伝販売等を行う計画で、消費拡大のPR活動も万全のようです。



消費拡大を目指して全国へ！

町内の園児が
元気にいも掘りを体験

平成27年11月16日（月）東串良町有機堆肥センター横のいも畑において、豊栄・青葉・柏原保育園児による「いも掘り体験」が行われました。この事業は、食育推進プロジェクトの一環で、(有)タバタのタネの協力により行われています。

98名の元気な園児たちは、土まみれになりながら元気にいも掘りを楽しみ、最後は、袋いっぱいはいもを喜んで持ち帰りました。



青葉保育園児



豊栄保育園児



柏原保育園児

11月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(11/17~19)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	64(53)	763,000	593,391	49,731	264
	郡	725(587)	820,000	585,597	34,489	265
去勢	町	70(67)	828,000	686,071	35,218	297
	郡	687(620)	1,012,000	676,464	32,301	296
計	町	134(120)	828,000	641,806	33,830	281
	郡	1,412(1,207)	1,012,000	629,808	31,244	280

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

12月セリ市は12月14日～16日の予定です。

大学に行こう！



東串良町が国に提案した「通信制大学入学・履修支援拠点形成事業」が、内閣府地方創生事業の先駆的事业に指定されました。

通信制大学は、独学での学びのために学習が困難です。そのため、大学授業の補習を受講する学生も少なくありません。東串良町では、大学補習校での高額な学費以上の学びを、国の認可を得て無料で行います。大手予備校での大学授業補習受講料例では、110分授業を週に2回、1ヶ月8回受講で56,000円、年間176時間の受講費用合計では672,000円とされています。

東串良町では、大学の補習に留まらず高度な教養講座迄を含み年間300時間程度の授業を全て無料で受講していただける体制を築きます。それらの受講費用の全てを、町と国とで負担をする先駆的事业が全国で唯一、内閣府から東串良町に認められ、通信制大学での学習をサポートし、グローバルな発想で町の発展を支える壮大な構想が船出します。

この構想を確実に推進するため、町に転入する元海外インターナショナルスクールの先生による、大学授業サポートと教養及びビジネス講座を町内施設を活用し開講をいたします。

そこで、町内に在住する皆様に、趣旨と目的をご理解いただくための説明会を開催させていただき準備をいたしております。

近畿大学通信制を例にとれば、短大でビジネス（経営学）を学び、最短2年間で短期大学士として短大卒業の資格を得ることができます。その後は、4年制の

法学部に無試験で編入できますので、それからの2年で学士の資格を得て、最短4年間で、短期大学士（経営学）と学士（法学）の2つの学位を獲得できます。その上、メディア授業で東串良町に居ながら学位取得が出来るのも大きな魅力です。

近畿大学では、通信制だけの大きな魅力として、専門学校を卒業されている方は無試験で3年生に編入できる制度があります。もちろん、高校卒業資格のある方であれば、年齢は問いません。

大学に進学される方々の初年度の学費負担は、入学金を含む入学諸経費として年間10万円、メディア授業受講料、試験料などを加えても年間16-18万円程度です（2年目以降は13-15万円）。もちろん、正課学生として、学生証、学割等の他、図書館等大学の施設も自由に使えます。

更に正式な学位を取得するための学習サポートだけではなく、町内産品輸出事業等のビジネス研究迄を網羅したビジネススクールの側面を持った学習体系を目指しています。

「大学なんて」と思い悩む前に、今後予定されている説明会にご参加されませんか。きっと、今まで見えていなかった、違った未来が見えてくる筈です。

まずは、県内一の大学進学率の町に。ゆくゆくは、全国一の大学進学率の町を目指します！

※大学（高等教育）＝4年生大学（昼、夜、通信制）。
短大（昼、夜、通信制）。高等専門学校（4, 5年生）

ようこそ東串良町へ

～東串良町ツーリズム協議会～

11月10日から12日までの3日間、神奈川県立川崎工科高等学校の生徒16名が、本町ツーリズム協議会の5つの家庭に分かれて民泊体験を行いました。



ルーピンの種撒きや、味噌仕込み、ハウス内での作業など盛りだくさんの体験となり、生徒たちの満足そうな顔が印象的でした。

また、町4Hクラブや青年団を交えての夕食会を開き、東串良町での思い出や将来について語りました。



仲間募集

むずかしく考えなくても大丈夫！一緒に活動しましょう！（会員の声）

協議会では受入家庭や体験にご協力いただける方を募集しています。

興味のある方はお気軽にご連絡ください。

町ツーリズム協議会（役場企画課内） ☎0994-63-3122



通行しやすい安全な道路に

～土地改良施設ボランティア活動～



約 170 名が参加

10月24日(土)、町内の建設業関係者、土地改良区、議会議員、役場職員や町民の皆さんなど、約170名が参加して広域農道「グリーンロード」周辺の除草作業や清掃作業を行う、『土地改良施設ボランティア活動』が実施されました。

農業農村整備事業で整備された用水路や農道農地関連施設等の土地改良施設は、農村地域の社会資本として維持・管理・運営されています。

しかし、農村地域では高齢者や後継者不足などから、十分に管理維持等ができない現状であるといえます。

また、近年は道路で発生する事故や事件が多発していることなどから、道路を使用する方に『きれいで安全な道路』を提供するという目的もあります。

今回のボランティア活動も今年で14回目を迎え、年々参加者も増加しております。

当初計画していた作業はスムーズに完了し、通行しやすい明るい道路となりました。

雨天の中、参加してくださいました皆さん、本当にありがとうございました。



作業風景

5年生の思い出に国見山登山

～池之原小学校5年生～

「子どもたちの心に残ることをしたい。」という担任、保護者の思いから池之原小学校5年生が11月7日（土）に国見山の登山に取り組みました。

当日は山頂に雲がかかり天候が心配でしたが、雨も降らず活動を行うことができました。参加者は保護者、子ども合わせて80名近くが集まり、レーダー雨量観測所、風車付近、国見山山頂を登りました。国見山の山頂に登った時には、嗣近くに登頂記念として手作りの杭や寄せ書きをしたTシャツ、登頂記念のラベルを張った焼酎を埋めました。

下山途中には雲が晴れ、東串良町の町並みを眺めることができました。また、下山後には、お母さん方に準備していただいた豚汁を、参加者全員でおいしくいただきました。

5年生の思い出だけでなく、将来の楽しみも作ることでできた素晴らしいレクリエーションになりました。

保護者の方からは、「山頂付近に埋めた記念品を9年後に掘り起こして、成人した子どもたちと焼酎を飲みながら今回の登山の思い出話を楽しみたいものだ。」等の声が寄せられていました。



山頂付近に埋めた記念品は成人式で掘り起こされます

戦没者の御霊に捧げる献花

～町戦没者追悼式～



追悼の言葉を述べる奥園町長



今年3月に建立された慰霊碑の前で

11月6日（金）町慰霊碑敷地内で、町主催による東串良町戦没者追悼式が举行されました。

追悼式では、遺族や関係者が参列して戦没者の英霊に対し黙祷が捧げられたあと、奥園町長が「今年は、大東亜戦争から数えて70年という節目の年であります。今、時はめぐり新たな世代へと移り変わってきており先の大戦の苦しみ、悲しみを知らない世代が大半を占めている事は事実であり、私たちは、この事を寸時も忘れることなく次の世代に生かして行くことが任務であります。」と述べられました。

続いて宮原副議長、瀬戸口遺族会会長も追悼の言葉を述べられました。その後、参列者全員が献花を行いました。



俣瀬・下伊倉長寿会が総合優勝

～第37回町老人クラブ連合会スポーツ大会～

去る、11月11日（水）に、第37回町老人クラブ連合会スポーツ大会が町総合体育館において開催されました。

当日は、約280名の会員が参加し8種目の競技に熱戦をくりひろげました。

また、当日は、オープニングセレモニーとして、青葉保育園の園児の皆様がマーチングバンドの演奏を披露してくださり大会を大きく盛り上げていただきました。ありがとうございました。



俣瀬・下伊倉長寿会の皆さん



玉入れ競技の様子



岩弘下の皆さん

優 勝 俣瀬・下伊倉長寿会

準優勝 新川西老人クラブ

三 位 岩弘ひめぎく会

チームワーク賞

岩弘下老人クラブ



マーチングの披露（青葉保育園）

☆老人クラブ活動は、健康・生きがいがづくり活動を行い、医療費の削減や介護予防に貢献しております。

60歳以上の皆さん、研修旅行やスポーツ活動など楽しい活動もたくさんありますので、ぜひ、老人クラブに入会されませんか。

老人クラブ入会申し込みは下記まで

東串良町高齢者福祉センター

【住所】東串良町池之原 2157 番地

☎ 63-0930

環境美化に協力していただきました！

～柚木造園～

11月15日（日）、柚木造園の皆さんが町道防災汀線道路の清掃作業をボランティアで行ってくださいました。

当日は、7名で作業していただき、作業後は車両等の通行しやすい見通しの良い道路となりました。

柚木造園のみなさん、ありがとうございました。



作業後は見通しの良い道路に

緑十字銅章交通安全功労章を受賞

～吉留 勝郎さん～



肝付警察署鎌田孝盛署長より
賞状を受ける吉留勝郎さん

全日本交通安全協会の「緑十字銅章交通安全功労章」を平成 27 年 9 月 24 日付で吉留勝郎さん（池之原）が受章されました。

吉留さんは、平成 20 年より肝付地区交通安全協会東串良支部役員として活動し、平成 27 年 3 月から会長の死亡に伴い会長を代行し、27 年 6 月から会長を務めておられます。

この間地域の高齢者や児童生徒を対象に交通安全活動を積極的に推進する等のほか各種イベントへの参加や交通立哨なども熱心実施してきたことが高く評価され、今回受章されました。



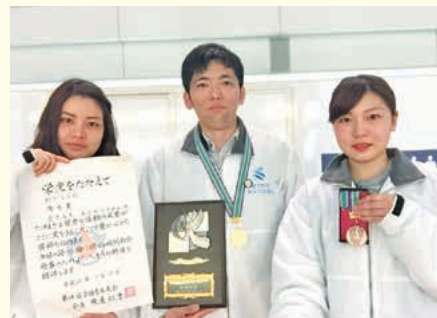
第 64 回全国青年大会へ出場しました！

11 月 13 日（金）～ 16 日（月）にかけて、全国の青年団が東京都に集まって開催される第 64 回全国青年大会に鹿児島県選手団の一員として出場しました。東串良町からは、9 月に行われた鹿児島県青年大会の際に、のど自慢の部で入賞した 2 名と、写真の部で入賞した 1 名の合計 3 名が出場しました。

結果は、のど自慢の部で努力賞、写真の部では最優秀賞と、参加選手全員が全国の強豪達を相手に、大変光栄ある賞を受賞することができました。

今回、青年団が一致団結して、全国大会出場という目標の実現に向けて一生懸命取り組んだことや、他県の青年団と交流し、それぞれの活動を知ることができたことは、青年団にとって大変貴重な経験となり、良い学びになりました。今後の青年団活動にも、大いに活かしていきたいと思います。

そして、今回の出場にあたり、青年団の努力だけではなく、遠征費の寄付金募集の際など、大勢の方からご協力と応援をいただいたことが励みとなり、素晴らしい成績に繋げることができました。ご協力と応援をしてくださった皆様、本当にありがとうございました！



左から平山かれんさん、石田清彦さん
鶴田茜さん

★12月24日(木)★ 今年もクリスマス大作戦を実施します

●プレゼントの申込み受付

12 月 23 日（水）午前 10 時～正午まで

※町総合センター（ロビー）へプレゼントを持参してください。

●料 金 無料

●対 象 サンタクロースを信じて夢を持っている子

※詳しくは、振興会長さんを通じて配布されるチラシをご覧ください。



昨年度活動風景

新刊紹介

図書室だより

町総合センター ☎63-2122
 開館時間：午前9時～午後5時
 土曜日・日曜日も開館しています。



毎月23日は家庭読書の日
 今月は…**12月23日(水)**

毎月23日は、お一人3冊まで
 借りられます。

絵本

◆「ママがおばけになっちゃった！」
 のぶみ 作
 おっちょこちょいのママは車にぶつ
 かっておばけになりました。気になる
 のは4歳の息子かんたろうのこと..
 いっぱいの「大好き」に溢れた心を
 伝える絵本です。



絵本

◆「おふくさん」
 服部美法 作
 笑う門には福来たる.. みんなで楽
 しく暮らしていたおふくさん達のと
 ころにある日こわい鬼がやってき
 ました。鬼とおふくさん いったいど
 うなるの？



一般書

◆「だから、生きる」
 つんく♂ 作
 歌手、音楽プロデューサーとして
 大成功を収める著者を突然襲った
 「咽頭癌」という病。声帯摘出に至
 るまでの壮絶な日々、闘病を支えて
 くれた家族のこと、新しい人生につ
 いて、赤裸々に綴られた本です。



一般書

◆「聖母」
 秋吉理香子 作
 東京都藍出市で、幼稚園児の遺体
 が発見された。事件のニュースを見
 て大切なひとり娘は大丈夫だろうか
 と不安に陥った主婦・保奈美。
 娘を守るためにとった行動と
 は..。



絵本

◆「めとめがあったら」
 おくむらけんいち 作
 くまさん親子、目と目があったら？
 猫さん親子、目と目があったら？
 心の中まで笑顔になれそうな、かわ
 いくて楽しくてあったかい絵本。
 親子でごらんください。



児童書

◆「ルルとララのミルキープリン」
 あんびるやすこ 作
 メープルストリートのつきあたり
 にあるルルとララのお菓子屋さん。
 その小さなドアの前に、きょうは、
 猫の親子がやってきました。まっし
 ろ子猫のスノーウィ。注文っていつ
 たいなあに？女の子に大人気のシ
 リーズ最新作です。



一般書

◆「きのうの影踏み」
 辻村深月 作
 幽霊でもいいから、娘に会いたい！
 交通事故で亡くしたわが子の霊を待
 ちわびる母。その願いは祈りとなり..
 大切な人との絆を感じる短編集で
 す。



一般書

◆「風かおる」
 葉室麟 作
 誰よりも強く心優しくった父にな
 りがったのか…。別人のようになって
 十年ぶりに帰藩した父。その理由
 を探る若き娘と仲間たちに待ってい
 たものは？生きることの哀歓が描か
 れた時代小説です。



※県図書が2冊行方不明で探しています。

「夫婦川柳傑作選」(きみまる著)と「孤独の力」(五木寛之著)です。

貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室ま
 で返却をお願い致します。

※平成27年10月から平成28年2月までスタンプキャンペーン第6弾「みんなで行こう！図書室へ」
 を実施中です。たくさんの方のご利用をお待ちしています。

満一歳すこやかスナップ



一松 ことほ 心陽ちゃん
(栢原ニ上)

平成26年12月15日生まれ
父：結樹さん 母：志帆美さん

★保護者から一言★
誕生日おめでとう♥
生まれてきてくれて、ありがとう♥



原田 ゆずは 柚羽ちゃん
(にぎやかタウン雪山)

平成26年12月7日生まれ
父：知一さん 母：郁美さん

★保護者から一言★
柚羽ちゃん、初めてのお誕生日おめでとう!!
健やかな成長を楽しみにしています。



新青木 はるひ 晴妃ちゃん
(岩弘中)

平成26年12月4日生まれ
母：奈々さん

★保護者から一言★
これからもお姉ちゃんお兄ちゃんと
仲良く、すくすく大きくなってね。



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【12月1日～12月31日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
		12/1 休館	2 カレンダー作り	3 おまごとあそび をしよう	4 公園で遊ぼう (三角公園)	5 休館
6 休館	7 昔話の読み 聞かせ	8 休館	9 ベビーマッサージ (ひまわり館)	10 簡単クッキングとお茶 (ひっとべ館)	11 ぶらぶら人形を 作ろう	12 休館
13 休館	14 好きなあそびを 楽しもう	15 休館	16 親子で体操 (総合センター)	17 マイケルと一緒に 英語にトライ	18 身体測定	19 休館
20 休館	21 お正月飾りを 作ろう	22 親子でエアロビ (ひまわり館)	23 休館	24 クリスマス絵本の 読み聞かせ	25 クリスマス お楽しみ会	26 休館
27 休館	28 自由あそび	29 休館	30 休館	31 休館		

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先

東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (63) 5533

年末・年始の肝属地区清掃センターへのごみ持ち込みについて

年末年始のごみ受け入れについては、下表のとおりとなります。

【搬入時間】 午前 8 時 30 分～12 時 午後 1 時～午後 4 時 30 分

○：ごみを持ち込める日 ×：ごみの持ち込みができない日



12月13日 (日曜日)	12月14日 (月曜日)	12月15日 (火曜日)	12月16日 (水曜日)	12月17日 (木曜日)	12月18日 (金曜日)	12月19日 (土曜日)
×	○	○	○	○	○	○
12月20日 (日曜日)	12月21日 (月曜日)	12月22日 (火曜日)	12月23日 (水曜日)	12月24日 (木曜日)	12月25日 (金曜日)	12月26日 (土曜日)
○	○	○	○	○	○	○
12月27日 (日曜日)	12月28日 (月曜日)	12月29日 (火曜日)	12月30日 (水曜日)	12月31日 (木曜日)	1月1日 (金曜日)	1月2日 (土曜日)
○臨時開業	○	○	○	×	×	×
1月3日 (日曜日)	1月4日 (月曜日)	1月5日 (火曜日)	1月6日 (水曜日)	1月7日 (木曜日)	1月8日 (金曜日)	1月9日 (土曜日)
×	○	○	○	○	○	○

- 色の付いている日は、例年混雑する期間になりますので、早めの持ち込みをお願いします。
- 可燃・不燃ごみの分別をしっかりとしてください。
※長さや大きさなどの搬入基準が定めてあります。持ち込みが出来ないものの詳細、搬入基準は、組合ホームページをご覧ください、直接ご連絡ください。
- 資源ごみは持ち込めません。
- 期間中は、ごみ収集車が優先されます。
- 環境ふれあい館は、平成 27 年 12 月 28 日～平成 28 年 1 月 4 日まで閉館となります。

■ 問い合わせ先 ■ 肝属地区清掃センター 鹿屋市串良町下小原3893番地 ☎:0994(63)0168

広告

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



【1日体験入園】

- ★日時 平成 28 年 1 月 29 日 (金) 10 時から 12 時
- ★場所 大崎幼稚園園庭及び遊戯室
- ★参加される方は、1 月 26 日 (火) までにご連絡ください。

『ひよこクラブ』活動計画

☆読み聞かせは、毎回行っています☆

- 1 月 14 日 (木) 10 時～ ＊リトミック・おもちゃ製作
- 1 月 29 日 (金) 10 時～ ＊一日体験入園

＊園児募集について＊

- ★平成 27 年度の入園は、随時受け付けています。
- ★平成 28 年度 (平成 28 年 4 月) 入園願書受付中。
- 保育時間 午前 7 時 30 分～午後 7 時 (4 時から延長保育)
- 保育料の奨学費 (就園奨励費) と幼稚園独自の兄弟半額補助があります。

大崎幼稚園 ☎・FAX 099(476)3455

北朝鮮人権侵害問題啓発週間 12月10日(木)～12月16日(水)

平成 18 年 6 月に、「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行され、国及び地方公共団体の責務等が定められるとともに、毎年 12 月 10 日から 12 月 16 日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」とすることとされました。

拉致問題は、我が国の喫緊の国民的課題であり、この解決を始めとする北朝鮮当局による人権侵害問題への対処が、国際社会を挙げて取り組むべき課題とされる中、この問題についての関心と認識を深めていくことが大切です。

年末年始（特別警戒）地域安全運動を実施

- 平成 27 年 12 月 10 日～平成 28 年 1 月 10 日 -

慌ただしい師走を迎え、人や車の往来が多くなり、物流や住民の活動が活発化し、事件・事故の多発が懸念される時節であります。何ごとにも余裕を持って行動することが大事ではないでしょうか。

本県の刑法犯認知件数は、年々減少傾向にあるものの、強盗や放火等の凶悪事件が発生しており、厳しい治安情勢であります。また、本年 10 月末現在のうそ電話詐欺（特殊詐欺）の認知件数は 47 件、被害総額は、約 2 億 5,700 万円で、依然として後を絶ちません。

肝付警察署管内における本年 10 月末現在の刑法犯認知件数は、67 件（前年同期は 83 件）で前年同期に比べて 16 件の減少となっています。凶悪事件の発生はありませんが、罪種別では、窃盗犯が 57 件で全体の約 85%を占めており、その多くは、万引き、車上ねらい等であります。

自宅での車上ねらいが多発しています。車を離れる時は、**車中には何も貴重品等は置かないで、必ず「ドアロック」**をしましょう。「車内安全運動」を広め、犯罪被害を未然に防止しましょう。

期間中、警察による特別警戒強化を始め、地域安全モニターや少年補導員など、自主防犯団体等による街頭キャンペーンや広報パトロールなどを行い、年末年始の安全・安心なまちづくりに努めてまいります。地域住民の皆様の御理解と御協力をよろしくお願いいたします。

運動の重点

- (1) 犯罪の未然防止
- (2) 子供と女性の犯罪被害防止及び高齢者の安全対策
- (3) 交通死亡事故の抑止、飲酒運転の根絶及び暴走族取締り
- (4) 雑踏事故の防止
- (5) テロの未然防止と不法滞在者対策

★防犯診断（住宅・車）を実施

～3割以上が無施錠～

平成 27 年全国地域安全運動期間中の 10 月 15 日、警察署と地域安全モニターの方々の協力で、高山地区、内之浦地区、岸良地区、東串良地区の 4 箇所の地域で住宅等の防犯診断を実施しました。その実施結果は下記のとおりです。

肝付警察署管内の昨年における刑法犯認知件数（97 件）の約 87%が窃盗犯です。防犯は日々の注意や心構えが大切です。短時間の外出でも、住宅や車には、必ず「カギ」を掛ける習慣を身に付けることが大事です。

（無施錠率は、小数点第二位を四捨五入）

地区名	種 別	訪問戸数 在宅台数	在宅戸数	不在戸数	無施錠戸数 無施錠台数	無施錠率
高山地区	住 宅	3 1	1 6	1 5	2	1 3, 3 %
	車	1 0			2	2 0, 0 %
内之浦地区	住 宅	3 0	1 8	1 2	5	4 1, 7 %
	車	1 7			2	1 1, 8 %
岸良地区	住 宅	2 0	1 7	3	0	0, 0 %
	車	1 5			1 0	6 6, 7 %
東串良地区	住 宅	3 0	8	2 2	9	4 0, 9 %
	車	1 4			6	4 2, 9 %
合 計	住 宅	1 1 1	5 9	5 2	1 6	3 0, 8 %
	車	5 6			2 0	3 5, 7 %

* 刑法犯認知件数（肝付署管内）（平成 27 年 10 月末現在）

凶悪犯	0 件（±0 件）	窃盗犯の内訳	万 引 き	11 件（－6 件）
粗暴犯	4 件（－2 件）		自 動 車 盗	1 件（－1 件）
窃盗犯	57 件（－15 件）		オ ー ト バ イ 盗	3 件（＋2 件）
知能犯	1 件（±0 件）		自 転 車 盗	4 件（＋1 件）
風俗犯	0 件（±0 件）		車 上 ね ら い	9 件（－9 件）
その他	5 件（＋1 件）		そ の 他	29 件（－2 件）
総 数	67 件（－16 件）		合 計	57 件（－15 件）

*（ ）内は、前年同期比

★「車内安全運動」推進中

～鍵かけて

金置かざれば

被害なし～



東串良町短歌会

陽が傾ぎ露草色のキャンバスに

赤く染まりたる鰯雲浮く

永田 康朗

畑にて群れのからすの啄むは

哀れ子猫の無惨な姿

柚木原みつえ

無惨にも終の棲家は変わり果て

逆鱗に触れたか濁流の町

福永 康子

過疎進む集落潤し光り冴え

弓張りの月秋を誘う

松矢 京子

世に出し人の既往をとがめして

足引くさまの疎ましきかな

田之畑 稔

底知れぬ治癒の年月かさねれば

古里うすき浦島となり

持留タツ子

咲き盛り身の丈餘るコスモスに

見え隠れして庭仕事の夫 藤元美保子

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁(十二月) 高崎 唯子

だだっ広く

何処とはなしに

※すきまかせ
隙間風

土間から畳の部屋まで、だ
だっ広いのが農家の造作だっ
た。襖や障子で適宜仕切ること
もできるが普段は間仕切りなど
しない。風はどこから入るのか
何時もスウスウして寒い。

街角に

貧者の一灯

※
社会鍋

年末になると、駅前など街角
でキリスト教の一派、救世軍に
よる募金活動が始まった。近年
では共同募金会、日本赤十字社等
募金運動も多様だが昔は街角の救
世軍が目立った。

※各句内の季語に印が入って
います。

全国宅地建物取引業保証協会会員

明解不動産株式会社

任せてよかった！を実感してください。
面倒なこともすべて私達にお任せください。



所在地

鹿屋市笠之原町5番63号
(出水澤土地家屋調査士事務所内)

電話

0994-45-7818

FAX

0994-40-5333

携帯

090-9561-9337 (出水澤和廣)

E-mail starprince0968@yahoo.co.jp

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

10月13日～11月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

前田 遊穂 薫 淳 豊栄三下

田布尾月愛 丞滋 溜 水中

宮原 新 あらた 浩太郎 美華 大塚 原



ご冥福を祈ります

(敬称略)

氏名 年齢 振興会

宮崎エイ子 八四 豊栄三上

倉内 君江 九三 豊栄上

上野 武男 九三 上山 野

門倉 厚 八八 役 所

上羽坪利夫 八四 岩 弘 中

中村 新一 六七 柏原 一 中

日高ツルエ 七七 寺 町

坪山 四男 八二 豊 栄 四

川田 五月 八六 別府原 西

内山 勉 七〇 仲 之 町

神田 徳藏 九一 新 町 下

町社協だより

(11月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼豊栄三上の故・宮崎エイ子さんの
ご遺族・宮崎清一郎さんから

▼豊栄上の故・倉内君江さんの
ご遺族・倉内靖子さんから

▼上山野の故・上野武男さんの
ご遺族・上野ヨシエさんから

▼役所の故・門倉厚さんの
ご遺族・門倉朝明さんから

▼岩弘中の故・上羽坪利夫さんの
ご遺族・上羽坪等さんから

▼柏原一中の故・中村新一さんの
ご遺族・中村千津子さんから

▼寺町の故・日高ツルエさんの
ご遺族・日高辰矢さんから

▼豊栄四の故・坪山四男さんの
ご遺族・坪山壽子さんから

▼別府原西の故・川田五月さんの
ご遺族・川田信秋さんから

▼仲之町の故・内山勉さんの
ご遺族・内山直美さんから

▼新町下の故・神田徳藏さんの
ご遺族・神田利則さんから

農業委員会委員の選挙を行わないことについて

この度、「農業協同組合法等の一部を改正する等の法律」が施行されたことに伴い、今後は農業委員会委員の選挙は行わず、町長による選任制に変更されました。(平成27年9月4日公布)

よって、毎年1月1日現在で申請いただいていた選挙人名簿搭載申請書は不要となりましたのでお知らせします。

東串良町選挙管理委員会



公営住宅情報
(平成27年12月10日現在)



ただ今、入居者募集中!!

熊之馬場住宅(随時)

1戸

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
- ☎ 63-3131 内線 213

平成27年度 第10回定例教育委員会

日時：平成28年1月7日(木)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください!

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

日曜在宅医当番

12月13日 黎明脳神経外科 63-7878
 20日 新中須医院 63-2010
 27日 山路医院 63-2134
 1月3日 内村産婦人科 63-2521
 10日 児玉医院 63-8522
 消防案内 0994-43-0119 (テープ)
 日曜・祝日・夜間等
 急患のための当番医です。
 一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

12月 立石電気水道設備 63-8439
 1月 (有)宮路建設 63-0507

12月の納税

固定資産税 (4期)
 国民健康保険税 (6期)
 後期高齢者保険料 (6期)
 介護保険料 (6期)
 口座引落日 (12月25日)
 ★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は
 残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役 場 (63) 3131
 保 健 セ ン タ ー (63) 3131
 総 合 セ ン タ ー (63) 2122
 総 合 体 育 館 (63) 9888
 町 民 運 動 場 (63) 9888
 多 目 的 広 場 (63) 9888
 屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場 (63) 9888
 池 之 原 小 学 校 (63) 2048
 柏 原 小 学 校 (63) 8504
 東 串 良 中 学 校 (63) 2071
 改 善 セ ン タ ー (63) 8881
 福 祉 セ ン タ ー (63) 4760
 地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー (63) 0930
 物 産 館 (62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃 : 市街地区ごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 農燃 : 農村地区ごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 その他燃やせないごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 ストックヤード(電池・電球・体温計等)
 AM7:00 ~ AM8:00
 資源ごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 資源ごみ中央収集
 AM9:00 ~ AM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

12/13▶1/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28月	・官公庁仕事納め	市燃
13日		資中	29火		農燃
14月	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	30水		その他燃やせない
15火	・歯みがき教室 保 PM1:00 ~	農燃	31木		年末年始につきお休みとなります
16水	・行政相談 総 AM10:00 ~	資	1金	元日 ・東串良町成人式 総 PM1:00 ~	市燃
17木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃	2土		
18金	・高齢者大学 12月学習会	農燃	3日		
19土			4月	・官公庁仕事始め	市燃
20日	・医師会結果報告会 保 AM9:00 ~	資中	5火		農燃
21月		市燃	6水	・結核レントゲン検診(脱漏)	その他燃やせない
22火	・母子健康相談 保 PM1:00 ~	農燃	7木	・第10回定例教育委員会 役 ・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃
23水	天皇誕生日	その他燃やせない	8金	・小・中学校始業式 池柏東	農燃
24木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃	9土	世界人権デー	
25金		農燃	10日	・東串良町消防出初式 運	資中
26土			11月	成人の日	市燃
27日		資中	12火		農燃

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com/> E-mail kikaku@higashikushira.com